

Y Cyfarfod Llawn

Dyddiad y cyfarfod:
Dydd Mawrth, 12 Mawrth 2013

Amser y cyfarfod:
13:30

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Agenda (119)v6

1. Cwestiynau i'r Prif Weinidog (45 munud)

Bydd y Llywydd yn galw ar Arweinwyr y Pleidiau i ofyn cwestiynau heb rybudd i'r Prif Weinidog ar ôl Cwestiwn 2.

[Gweld y cwestiynau](#)

2. Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)

[Gweld y Datganiad a Chyhoeddiad Busnes](#)

3. Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Canfod Twyll a Gorfodi) (Cymru) (15 munud)

NDM5184 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru; yn unol â Rheol Sefydlog 27.5:

Yn cymeradwyo bod y fersiwn drafft o Reoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Darganfod Twyll a Gorfodi) (Cymru) 2013 yn cael ei lunio yn unol â'r fersiwn drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 19 Chwefror 2013.

Dogfennau Ategol

[Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor \(Darganfod Twyll a Gorfodi\) \(Cymru\) 2013](#)

[Memorandwm Esboniadol](#)

[Adroddiad y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol](#)

4. Datganiad gan y Dirprwy Weinidog Amaethyddiaeth, Bwyd, Pysgodfeydd a Rhaglenni Ewropeaidd: Adroddiad Guildford ar y Trefniadau ar gyfer Gweithredu Rhaglenni Ewropeaidd 2014–2020 (30 munud)

5. Datganiad gan y Dirprwy Weinidog Sgiliau: Rhagor o Brentisiaethau yng Nghymru (30 munud)

6. Datganiad gan y Gweinidog Tai, Adfywio a Threftadaeth: Lleoedd Llewyrchus Llawn Addewid: Fframwaith Adfywio Newydd i Gymru (30 munud)

7. Datganiad gan y Dirprwy Weinidog Amaethyddiaeth, Bwyd, Pysgodfeydd a Rhaglenni Ewropeaidd: Adroddiad Diweddarar ar Hwyluso'r Drefn – Ehangu Busnes y Fferm (30 munud)

8. Gorchymyn Ystadegau Swyddogol (Cymru) 2013 (15 munud)

NDM5183 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru; yn unol â Rheol Sefydlog 27.5:

Yn cymeradwyo bod y fersiwn drafft o Orchymyn Ystadegau Swyddogol (Cymru) 2013 yn cael ei lunio yn unol â'r fersiwn drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 18 Chwefror 2013.

Dogfennau Ategol

[Gorchymyn Ystadegau Swyddogol \(Cymru\) 2013](#)

[Memorandwm Esboniadol](#)

[Adroddiad y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol](#)

9. Dadl: Ansawdd yn GIG Cymru – sicrhau dysgu o Adroddiad Francis (60 munud)

NDM5182 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn nodi'r argymhellion a wnaed yn adroddiad terfynol yr Ymchwiliad Cyhoeddus i Ymddiriedolaeth Sefydledig GIG Canol Swydd Stafford ac y bydd Llywodraeth Cymru yn defnyddio Ymchwiliad Francis i helpu i ddod o hyd i ffordd well eto o ddarparu gofal diogel a thosturiol yng Nghymru.

Gellir dod o hyd i adroddiad terfynol yr Ymchwiliad Cyhoeddus i Ymddiriedolaeth

Sefydledig GIG Canol Swydd Stafford (Adroddiad Francis) drwy ddilyn y ddolen hon:

<http://www.midstaffspublicinquiry.com/report>

Gwelliant 1 – Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Dileu popeth ar ôl ‘Swydd Stafford’.

Gwelliant 2 – Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn nodi’r pryderon difrifol a gododd Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru yn dilyn yr arolygiadau urddas a gofal hanfodol a gynhaliwyd yn ein hysbytai.

Gwelliant 3 – Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i:

- (a) gweithredu argymhellion Adroddiad Francis sy’n berthnasol i’n GIG ni;
- (b) ystyried creu gwefan “fyYsbytylleol” tebyg i wefan “fyYsgolleol” i sicrhau bod pob ysbyty’n darparu gwybodaeth hygyrch a thryloyw am berfformiad; ac
- (c) cyflwyno deddfwriaeth i wneud methiant i ddarparu adroddiad cywir am yr amgylchiadau a arweiniodd at farwolaeth claf yn drosedd.

Gwelliant 4 – William Graham (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn cydnabod y potensial i bwysau ariannol yn y GIG yng Nghymru danseilio’r awydd i ddarparu gofal diogel a thosturiol.

Gwelliant 5 – William Graham (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn nodi’r pryderon a fynegwyd yn adroddiad Ymchwiliad Cyhoeddus Ymddiriedolaeth Sefydliad GIG Canol Swydd Stafford o ran lefelau staffio, ac

a) yn gresynu bod pryderon ynghylch cywirdeb a chysondeb data ar lefelau staffio hefyd wedi'u canfod gan y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus yn ei adroddiad diweddar ar Wasanaethau Mamolaeth yng Nghymru (Chwefror 2013);

b) yn galw ar Lywodraeth Cymru i gyhoeddi canllawiau i fyrddau iechyd lleol i sicrhau nad yw staff sy'n absennol am gyfnod hir, neu wedi eu hatal o'u gwaith, yn cael eu cynnwys mewn rotas staffio yn y dyfodol oni ddisgwylir iddynt ddychwelyd i'w gwaith yn fuan iawn.

Gwelliant 6 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Rhoi pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i gynnal adolygiad llawn o Hanfodion Gofal 2003 i sicrhau bod y safonau'n parhau i adlewyrchu arfer gorau o ran gofal o fewn GIG Cymru fel y'i nodwyd gan y rhai sydd angen gofal, gofawyr a staff.'

Gellir gweld yr Hanfodion Gofal drwy ddilyn y linc a ganlyn:

<http://www.wales.nhs.uk/documents/booklet-e.pdf>

Gwelliant 7 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Rhoi pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i ddiwygio Rheoliadau'r Gwasanaethau Iechyd Gwladol (Trefniadau Pryderon, Cwynion, ac Iawn) (Cymru) 2011 i gynnwys gofyniad i'r hyn a ddysgir o ganlyniad i gwynion gael ei nodi, ei ledaenu a'i roi ar waith yn effeithiol gan roi gwybod i'r achwynydd ac i'r cyhoedd.

Gellir gweld Rheoliadau'r Gwasanaethau Iechyd Gwladol (Trefniadau Pryderon, Cwynion ac Iawn) (Cymru) 2011 drwy ddilyn y linc a ganlyn:

<http://www.wales.nhs.uk/sites3/docmetadata.cfm?orgid=932&id=170726&pid=507>

[38](#)

Cyfnod Pleidleisio

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13:30, Dydd Mercher, 13 Mawrth 2013

Eitem 1

Cwestiynau Llafar y Cynulliad a gyflwynwyd ar 7 Mawrth 2013 i'w hateb ar 12 Mawrth 2013

R – Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

W – Yn dynodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.

(Dangosir rhif gwreiddiol y Cwestiwn mewn cromfachau)

Mae'r Llywydd wedi cytuno i alw ar Arweinwyr y Pleidiau i ofyn cwestiynau i'r Prif Weinidog heb rybudd ar ôl Cwestiwn 2.

Gofyn i Brif Weinidog Cymru

1. **Julie Morgan (Gogledd Caerdydd):** Pa gynnydd a wnaed yn ddiweddar o ran trin cleifion canser yng Nghymru. OAQ(4)0962(FM)
2. **Sandy Mewies (Delyn):** A wnaiff y Prif Weinidog amlinellu'r sefyllfa ddiweddaraf ar gynnydd cynlluniau Llywodraeth Cymru i ddiogelu plant rhag y risg o fwg ail-law. OAQ(4)0955(FM)
3. **Jenny Rathbone (Canol Caerdydd):** Beth mae Llywodraeth Cymru'n ei wneud i annog mwy o fenthyca i roi hwb i weithgarwch economaidd. OAQ(4)0961(FM)
4. **Llyr Huws Gruffydd (Gogledd Cymru):** A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am wella lefelau incwm ffermydd yng Nghymru. OAQ(4)0968(FM)W
5. **Mark Isherwood (Gogledd Cymru):** Sut y mae Llywodraeth Cymru'n cefnogi economi gogledd ddwyrain Cymru. OAQ(4)0966(FM)
6. **Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):** A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am wella gofal iechyd ym Mrycheiniog a Sir Faesyfed. OAQ(4)0954(FM)

7. **Aled Roberts (Gogledd Cymru):** Faint o blant, pobl ifanc ac oedolion sy'n aros am wasanaethau cynghori yn dilyn datgeliadau diweddar am gam-drin plant yng Ngogledd Cymru. OAQ(4)0967(FM)W
8. **David Rees (Aberafan):** A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am y cynnydd o ran cyflwyno polisi ynni Llywodraeth Cymru. OAQ(4)0965(FM)
9. **Darren Millar (Gorllewin Clwyd):** A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am adfywio economaidd yng ngogledd Cymru. OAQ(4)0951(FM)
10. **Mick Antoniw (Pontypridd):** Pa gynlluniau sydd gan y Prif Weinidog i nodi Diwrnod Cofio Gweithwyr ar 28 Ebrill 2013. OAQ(4)0958(FM)
11. **Lindsay Whittle (Dwyrain De Cymru):** Beth fu canlyniad y gwaith a wnaed hyd yma gan brosiect ymchwil Troseddau Casineb Cymru Gyfan. OAQ(4)0956(FM)
12. **Ken Skates (De Clwyd):** A wnaiff y Prif Weinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am flaenoriaethau economaidd Llywodraeth Cymru ar gyfer Gogledd Cymru dros y deuddeng mis nesaf. OAQ(4)0963(FM)
13. **Andrew RT Davies (Canol De Cymru):** A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am effaith yr Uned Gyflawni o ran cwrdd â'i flaenoriaethau portffolio yn ystod y Pedwerydd Cynulliad. OAQ(4)0953(FM)
14. **Vaughan Gething (De Caerdydd a Phenarth):** A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am lefelau mynediad presennol at Addysg Bellach ac Addysg Uwch i fyfyrwyr o Dde Caerdydd a Phenarth. OAQ(4)0960(FM)
15. **Christine Chapman (Cwm Cynon):** Beth mae Llywodraeth Cymru'n ei wneud i gynyddu nifer y cyfleoedd ar gyfer prentisiaethau sydd ar gael i bobl ifanc yng Nghwm Cynon. OAQ(4)0952(FM)

Eitem 2

Datganiad a Chyhoeddiad Busnes

Dydd Mawrth 19 Mawrth a dydd Mercher 20 Mawrth 2013

Toriad: Dydd Llun 25 Mawrth – dydd Sul 14 Ebrill 2013

Dydd Mawrth 16 Ebrill a dydd Mercher 17 Ebrill 2013

Dydd Mawrth 23 Ebrill a dydd Mercher 24 Ebrill 2013

Dydd Mawrth 19 Mawrth 2013 – 13.00

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Cwestiynau i Weinidog yr Amgylchedd a Datblygu Cynaliadwy (45 munud) – eitem wedi'i symud o 20 Mawrth 2013
- Cwestiynau i'r Gweinidog Tai, Adfywio a Threftadaeth (45 munud) – eitem wedi'i symud o 20 Mawrth 2013
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (15 munud)
- Gorchymyn Corff Adnoddau Naturiol Cymru (Swyddogaethau) 2013 (15 munud)
- Dadl: Adroddiad Blynyddol Estyn 2011–12 (60 munud)
- Dadl: Llais y Cleifion – Cryfhau Rôl y Cynghorau Iechyd Cymunedol (60 munud)

Busnes y Cynulliad

- Dadl Cyfnod 1 ar Fil Adennill Costau Meddygol ar gyfer Clefydau Asbestos (Cymru) (60 munud)

Busnes y Llywodraeth

- Penderfyniad Ariannol ynghylch Bil Adennill Costau Meddygol ar gyfer Clefydau Asbestos (Cymru) (5 munud)

Dydd Mercher 20 Mawrth 2013

Busnes y Cynulliad

- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)

Dydd Mawrth 16 Ebrill 2013

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Datganiad gan y Dirprwy Weinidog Sgiliau: Gyrfa Cymru (30 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Busnes, Menter, Technoleg a Gwyddoniaeth: Y Grŵp Gorchwyl a Gorffen ar yr Iaith Gymraeg a Datblygu Economaidd (30 munud)
- Gorchymyn Cyrff Cyhoeddus (Diddymu'r Cyngor Cyfiawnder Gweinyddol a Thribiwnlysoedd) 2013 (15 munud)
- Gorchymyn Cynllun Effeithlonrwydd Ynni'r Ymrwymiad Lleihau Carbon 2013 (15 munud)
- Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol ar y Bil Plant a Theuluoedd (15 munud)
- Cynnig i gytuno ar egwyddorion cyffredinol y Bil Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) (60 munud)
- Cynnig i gymeradwyo'r Penderfyniad Ariannol ynghylch y Bil Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) (5 munud)
- Cynnig i gytuno ar egwyddorion cyffredinol y Bil Trawsblannu Dynol (Cymru) (60 munud)
- Cynnig i gymeradwyo'r Penderfyniad Ariannol ynghylch y Bil Trawsblannu Dynol (Cymru) (5 munud)

Dydd Mercher 17 Ebrill 2013

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol (45 munud)
- Cwestiynau i'r Cwnsler Cyffredinol (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Cwestiynau i Gomisiwn y Cynulliad (15 munud)

- Dadl ar adroddiad y Pwyllgor Amgylchedd a Chynaliadwyedd ar yr ymchwiliad i bolisi morol yng Nghymru (60 munud) – eitem wedi'i symud o 20 Mawrth 2013
- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i Blaid Cymru (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru (60 munud)
- Dadl Fer (30 munud)

Dydd Mawrth 23 Ebrill 2013

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Tai, Adfywio a Threftadaeth: Asesiadau o Farchnadoedd Tai Lleol (15 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Busnes, Menter, Technoleg a Gwyddoniaeth: Y wybodaeth ddiweddaraf am Ardaloedd Menter (30 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Addysg a Sgiliau: Ymgysylltu a Datblygiad Ieuencid (30 munud)
- Dadl: Gofal Diwedd Oes (60 munud)

Dydd Mercher 24 Ebrill 2013

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Addysg a Sgiliau (45 munud)
- Cwestiynau i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (120 munud)
- Amser a neilltuwyd i Blaid Cymru (60 munud)
- Dadl Fer (30 munud)

